

Protokół Nr LVII/2014
sesji Rady Miejskiej w Tarnowskich Górach w dniu 28 maja 2014r.,
w sali sesyjnej tarnogórskiego Ratusza
od godz. 9:30 do godz. 16:15

1. Otwarcie obrad sesji.
2. Przedstawienie porządku obrad.
3. Część informacyjna.
4. Przyjęcie protokołu z sesji Rady Miejskiej w dniu 30 kwietnia 2014r.
5. Projekt uchwały w sprawie zatwierdzenia sprawozdania finansowego wraz ze sprawozdaniem z wykonania budżetu miasta Tarnowskie Góry za 2013 rok.
6. Projekt uchwały w sprawie udzielenia Burmistrzowi Miasta Tarnowskie Góry absolutorium za 2013 rok.
7. Projekt uchwały w sprawie zmiany Uchwały Nr LVI/565/2014 Rady Miejskiej w Tarnowskich Górach z dnia 30 kwietnia 2014 roku w sprawie zmian w uchwale budżetowej na 2014 rok.
8. Projekt uchwały w sprawie przekazania środków finansowych na Fundusz Wsparcia Policji.
9. Projekt uchwały w sprawie zmiany Wieloletniej Prognozy Finansowej Gminy Tarnowskie Góry.
10. Projekt uchwały w sprawie zmian w uchwale budżetowej na 2014 rok.
11. Projekt uchwały w sprawie przyjęcia Gminnej Strategii Rozwiązywania Problemów Społecznych na lata 2014-2022.
12. Projekt uchwały w sprawie wyrażenia woli przystąpienia do opracowania i wdrożenia przedsięwzięcia pn. „Budowa kanalizacji sanitarnej i deszczowej w Tarnowskich Górach – III Faza” współfinansowanego ze środków Funduszu Spójności.
13. Projekt uchwały w sprawie nadania nazwy drodze (ulica Barytowa).
14. Projekt uchwały w sprawie nadania nazwy drodze (ulica Jaśminowa, ulica Jałowcowa).
15. Informacja Przewodniczącego Rady Miejskiej o dokonanej analizie oświadczeń majątkowych złożonych przez Radnych Rady Miejskiej w Tarnowskich Górach.
16. Interpelacje, wnioski, pytania radnych.
17. Zamknięcie obrad.

Ad. 1

Przewodniczący Rady Miejskiej - Stanisław KOWOLIK, chwilą modlitwy, skupienia otworzył obrady LVII sesji Rady Miejskiej w Tarnowskich Górach.

Następnie na podstawie listy obecności, stwierdził prawomocność obrad i powitał przybyłych na sesję gości, m.in. Radnego Sejmiku Województwa Śląskiego – Andrzeja SŁAWIKĄ.

Listy obecności stanowią załącznik do niniejszego Protokołu.

Ad. 2

Przewodniczący Rady Miejskiej - Stanisław KOWOLIK, przystępując do realizacji punktu porządku obrad, zwrócił się do zebranych o zgłaszanie uwag do projektu porządku obrad. Wobec braku propozycji zmian, porządek obrad LVII sesji został przyjęty, jak w 1-17, str. 1 niniejszego Protokołu.

Przewodniczący Rady Miejskiej przystąpił do realizacji kolejnego punktu porządku obrad.

Przewodniczący Rady Miejskiej – Stanisław KOWOLIK wraz z **Burmistrzem Miasta – Arkadiuszem CZECHM**, złożyli życzenia Radnym, którzy obchodzili rocznicę urodzin.

Ad. 3

Kolejnym punktem porządku obrad była część informacyjna.

Przewodniczący Rady Miejskiej – Stanisław KOWOLIK, w ramach części informacyjnej zakomunikował, że w okresie między sesjami wpłynęły do Rady Miejskiej pisma w różnej kategorii spraw. Poinformował, że były to m.in.: zaproszenia, pisma informacyjne, postulaty, korespondencja z Radami Dzielnic. Ważąc zakres tematyczny otrzymanej korespondencji, zwrócił uwagę na niektóre z nich i jednocześnie zainteresowanych Radnych, zaprosił do zapoznania się z całością korespondencji w Biurze Rady Miejskiej:

* 31 marca br. Burmistrz Miasta przekazał:

- „Sprawozdanie z wykonania budżetu miasta Tarnowskie Góry za 2013 rok”,
- sprawozdania z wykonania planu finansowego samorządowych instytucji kultury (TCK, Pałac w Rybnej, Miejska Biblioteka Publiczna, Muzeum) za 2013 rok oraz SP ZOZ „TOTU” za 2013r.,
- informację o stanie mienia Gminy Tarnowskie Góry.

Ww. materiały zostały przekazane w wersji elektronicznej wszystkim Radnym.

Ponadto wersje papierowe materiałów zgodnie z właściwością przekazano Komisjom: Rewizyjnej, Budżetowej, KEKiS, KRZiSS.

Nawiązując do powyższego, Przewodniczący RM poinformował, że 18 kwietnia br., otrzymał Uchwałę IV Składu Orzekającego RIO w Katowicach w sprawie opinii o sprawozdaniu z wykonania budżetu za 2013 rok wraz z informacją o stanie mienia komunalnego (opinia pozytywna).

*6 maja br. – Burmistrz Miasta zgodnie z art. 270 ust 1 ustawy o finansach publicznych, przedłożył sprawozdanie finansowe Gminy Tarnowskie Góry na dzień 31.12.2013r., tj.:

- bilans z wykonania budżetu Gminy Tarnowskie Góry,
- bilans jednostki budżetowej – sprawozdanie łączne,
- rachunek zysków i strat jednostki – sprawozdanie łączne,
- zestawienie zmian w funduszu jednostki – sprawozdanie łączne.

Dokumentacja ta została przekazana Komisjom Rewizyjnej i Budżetowej do wiadomości.

*12 maja br. – Komisja Rewizyjna /obradująca w składzie 4 na 7 członków/, podjęła Uchwałę w sprawie:

- opinii o wykonaniu budżetu miasta Tarnowskie Góry za 2013r. (ilość głosów: „za” -3 , „przeciw” - 0, „wstrzymujących” – 1);
- wniosku o udzielenie absolutorium Burmistrzowi Miasta Tarnowskie Góry za 2013r. (ilość głosów: „za” -3 , „przeciw” -1, „wstrzymujących” – 0).

Przewodniczący RM niezwłocznie przekazał wniosek Komisji Rewizyjnej o udzielenie absolutorium, Regionalnej Izbie Obrachunkowej – celem zaopiniowania.

*19 maja br. – otrzymał Uchwałę Nr 4100/IV/103/2014 z dnia 15 maja br. IV Składu Orzekającego RIO w Katowicach w sprawie zaopiniowania wniosku Komisji Rewizyjnej RM w Tarnowskich Górach o udzielenie absolutorium – opinia pozytywna;

Została ona przedstawiona na posiedzeniu Komisji Rewizyjnej dnia 19 maja br., podczas którego opiniowane były projekt uchwały w sprawie zatwierdzenia sprawozdania finansowego wraz ze sprawozdaniem z wykonania budżetu miasta Tarnowskie Góry oraz projekt uchwały w sprawie udzielenia Burmistrzowi Miasta Tarnowskie Góry absolutorium za 2013 rok.

*20 maja br. – otrzymał pismo informujące o ukonstytuowaniu się klubu radnych „Przyjazny Samorząd” – przewodniczący to Radny Kazimierz SZCZERBA.

Ponadto Przewodniczący Rady Miejskiej – Stanisław KOWOLIK:

- zwrócił się do Radnych o sprawdzanie informacji sms i kontrolę skuteczności powiadomień poprzez system (jako przykład podając nieobecność Radnego P. SZCZĘSNEGO na posiedzeniu Komisji);
- poinformował o zaproszeniu dla Rady Miejskiej ze Stowarzyszenia „Serdeczni” na uroczystość z okazji Dnia Matki i Dziecka w dniu 30 maja br. o godz. 17:00, w Miasteczku Śląskim.
- powiedział, że w trakcie ogłoszonej przerwy zostanie zrobione zdjęcie grupowe Rady Miejskiej,
- poinformował, że 4 czerwca br. odbędzie się uroczysta sesja Rady Miejskiej, z okazji 25 rocznicy częściowo wolnych wyborów w dniu 4 czerwca 1989 roku.

W dalszej kolejności **Burmistrz Miasta – Arkadiusz CZECH**, przedstawił informację z działalności komórek organizacyjnych Urzędu Miejskiego oraz jednostek organizacyjnych Gminy, za okres: od 29.04.2014r. - 26.05.2014r.

Wydział Inwestycji i Remontów:

1. Budowa zbiornika w rejonie ulic: Obwodnica, Gliwicka, Łanowa i Osiedla PKP – na ukończeniu są roboty przy formowaniu brzegów zbiornika. Natomiast, jeżeli chodzi o budowę pompowni to wykonawca oczekuje na dostawę osprzętu elektrycznego, pomp i studni od producenta, której spodziewa się w najbliższym czasie.
2. Termomodernizacja budynku UKS Strzybnica – w wyniku przetargu nieograniczonego dokonano wyboru wykonawcy robót.
3. Remont budynku TS „Gwarek” – uzyskano pozwolenie na budowę i sporządzono wniosek o zamówienie publiczne.
4. Budowa dwóch budynków komunalnych – trwają prace związane z weryfikacją dokumentacji projektowej przez Inwestora Zastępczego.
5. Projekt budowy zatoki autobusowej w ciągu drogi wojewódzkiej nr 908 (obwodnica) w Tarnowskich Górach - trwają prace projektowe.
6. Budowa boiska wielofunkcyjnego przy ZSP Nr 1 w Sowicach – sporządzono wniosek o zamówienie publiczne na budowę boiska i przekazano do BZP.
7. Budowa placów zabaw – trwają prace projektowe związane z budową placów zabaw w dzielnicach: Rybna, Bobrowniki Śl., Stare Tarnowice – Osiedle Przyjaźń, Lasowice i Repty Śl. Na budowę placu zabaw w dzielnicy Repty Śląskie otrzymano dofinansowanie z budżetu Państwa z Programu Radosna Szkoła.
8. Budowa ul. Sielanka II etap IB – trwają czynności związane z przygotowaniem postępowania o zamówienie publiczne. Do końca miesiąca maja zostanie ogłoszony przetarg.
9. Oświetlenie ulic na terenie gminy – budowa i uzupełnienie – zawarto 6 umów na wykonanie dokumentacji projektowych oświetlenia ulic: Wodociągowej, Myśliwskiej, Strzeleckiej (w rejonie TCK), Bohaterów Monte Casino, terenu Parku Miejskiego przy ul. Kard. S. Wyszyńskiego oraz skweru przy ul. Strzybnickiej.
10. Remont kanalizacji w ul. Krasickiego – zawarto umowę i przekazano teren budowy wykonawcy.
11. Remont dróg wewnętrznych i dojazdowych – trwają przygotowania do ogłoszenia postępowania przetargowego.
12. Wymiana pokrycia dachowego w TOTU SP ZOZ – rozstrzygnięto przetarg na wykonanie remontu i podpisano umowę z wykonawcą.
13. Sprawowanie nadzoru nad realizacją zgłoszeń występujących robót remontowych i awaryjnych w placówkach oświatowo-wychowawczych:
 - sprawdzenie zasadności usunięcia zaistniałej awarii lub konieczności wykonania robót,
 - sprawdzenie przedstawionego kosztorysu i przedmiaru robót na roboty remontowo-awaryjne,
 - przygotowanie wniosków o przesunięcie środków finansowych do placówek na wykonanie robót,
 - sprawowanie nadzoru na wykonywanymi robotami:

- a) Szkoła Podstawowa Nr 5, Lasowiece ul. Leśna 23 - wymiana 7 szt. okien wraz z parapetami w dwóch salach lekcyjnych i pracowni informatycznej przeznaczonych do edukacji wczesnoszkolnej oraz przebudowa rozdzielni pomiarowo-zasilającej w energię elektryczną,
- b) Publiczne Gimnazjum Nr 1, Tarnowskie Góry ul. Sobieskiego 5 - remont pomieszczenia piwnicznego – uszkodzonego stropu żelbetowego,
- c) Szkoła Podstawowa Nr 15, Stare Tarnowice ul. Litewska 6 - remont chodnika, naprawa dachu, naprawa filarów – wykonanie napraw wynikających z zaleceń ujętych w protokole z rocznej kontroli sprawności technicznej obiektu,
- d) Szkoła Podstawowa Nr 13, Strzybnica ul. Armii Krajowej 1 - wymiana 2 piłkochwyłów na boisku do piłki nożnej na terenie boiska Orlik 2012,
- e) Publiczne Gimnazjum Nr 3, Os. Jana ul. Zaciszna 17 - konserwacja i pielęgnacja sztucznej nawierzchni na boisku wielofunkcyjnym oraz wymiana dwóch projektorów metalohalogenkowych oświetlenia boiska oraz uszkodzonej kamery monitorującej boisko,
- f) Szkoła Podstawowa Nr 13, Strzybnica ul. Armii Krajowej 1 - sporządzenie dokumentacji kosztorysowej – przedmiarów, robót i kosztorysów inwestorskich na wymianę pokrycia dachowego wraz z wymianą rynien i koszy nad salą gimnastyczną, kuchnią i świetlicą oraz remont kapitalny sanitariatu na I piętrze,
- g) Zespół Szkolno-Przedszkolny Nr 2, Pniowiec ul. Jagodowa 72 - przebudowa instalacji elektrycznej w sali lekcyjnej przeznaczonej do potrzeb edukacji sześciolatków,
- h) Szkoła Podstawowa Nr 10, Tarnowskie Góry ul. Kochanowskiego 15 - konserwacja i pielęgnacja sztucznej nawierzchni z poliuretanu na boisku sportowym wielofunkcyjnym.

Wydział Gospodarki Lokalowej:

1. Wydatki na remonty budynków w ramach technicznego utrzymania wykonywane przez Zarządcę wyniosły: 225.000,00 zł.
2. W dniu 30.04.2014 roku została zakończona umowa na: wykonanie usług projektowych dla planowanych do remontu budynków komunalnych (5 zadań) - wartość robót 25.584,00 zł brutto.
Wykonawca robót: BIZOŃ Janusz PRZEDSIĘBIORSTWO TECHNICZNO – HANDLOWE „MIASTOPROJEKT – DELTA” 45-355 Opole ul. 1 Maja 30A.
3. W dniu 20.05.2014 roku rozpoczęto procedurę przetargową na: wymianę stolarki okiennej, renowację parkietu i roboty towarzyszące w Świetlicy nr 1 przy ul. Witosa 61 w Tarnowskich Górach.
4. W dniu 21.05.2014 roku rozpoczęto procedurę przetargową na: remont elewacji, dachu oraz wentylacji budynku mieszkalnego przy ul. Karola Miarki 4 w Tarnowskich Górach.

Wydział Gospodarki Nieruchomościami:

1. Przygotowano postanowienie w sprawie:

- przeznaczenia do dzierżawy na okres nieprzekraczający trzech lat nieruchomości gruntowych położonych przy ulicy Częstochowskiej, Repeckiej, Wyspiańskiego, Zagórskiej, Grzybowej;
- sprzedaży w II przetargu ustnym nieograniczonym lokalu użytkowego przy ul. Opolskiej 8, Powstańców Śl. 25B;
- zawarcia umowy użyczenia TCK dla budynku Świetlicy przy ul. Pastuszki 9;
- sprzedaży nieruchomości gruntowych niezabudowanych położonych w Tarnowskich Górach przy ulicy Górniczej Rudnej, B. Śmiałego i Kościelnej w drodze przetargów ustnych nieograniczonych;
- sprzedaży nieruchomości gruntowej niezabudowanej położonej w Tarnowskich Górach przy ul. Pyskowskiej w drodze rokowań;
- sprzedaży nieruchomości gruntowej położonej w Tarnowskich Górach przy ul. Repeckiej 63 w drodze rokowań.

2. Ogłoszono przetargi na zbycie nieruchomości gruntowych niezabudowanych położonych przy ulicy Pyskowskiej.

3. Zawarto 12 umów dzierżawy o łącznej powierzchni 1.358 m².

4. Sprzedano:

- nieruchomość przy ulicy Strzelniczej za cenę 60.500,00 zł,
- nieruchomość przy ulicy Zgrzebnioka za cenę 111.610,00zł.

Przeprowadzono przetargi na zbycie nieruchomości gruntowych niezabudowanych przy ulicy Zgrzebnioka i Kopalnianej.

5. Wydano:

- 23 zgody na wejście w teren,
- 4 zgody na korzystanie z drogi wewnętrznej gminnej,
- 27 zawiadomień o nadaniu numeru porządkowego nieruchomości,
- 12 postanowień opiniujących podział nieruchomości,
- 12 decyzji zatwierdzających projekty podziału nieruchomości,
- 1 decyzję o opłacie adiacenckiej.

Wypłacono 1 odszkodowanie z art. 73 ugn.

6. Zawarto 5 umów dotyczących wyrażenia zgody na korzystanie z nieruchomości gminnych.

Zespół ds. Realizacji Projektu pn. Budowa kanalizacji sanitarnej i deszczowej w Tarnowskich Górach:

1. I FAZA PROJEKTU:

Kontrakt 1A, 1B – modernizacja i rozbudowa systemu kanalizacji sanitarnej i deszczowej w zlewni COŚ: trwa podłączanie posesji do studzienek przyłączeniowych;

Kontrakt 2 - Budowa Centralnej Oczyszczalni Ścieków: trwa okres rękojmi.

2. II FAZA PROJEKTU:

Zadanie nr 1 - dzielnica Strzybnica:

- trwa przetarg ograniczony na wyłonienie wykonawcy robót budowlanych. Wykonawców zaproszono do składania ofert cenowych; termin otwarcia ofert cenowych: 09.06.2014r.

Zadanie nr 2 - dzielnica Rybna:

- kontynuowane są roboty budowlane w rejonie ul.: Raławickiej, Polarnej, Sorychty, Tuwima, Tołstoja, Batalionów Chłopskich i Lotników.

Zadanie nr 3 - dzielnica Opatowice:

- kontynuowane są roboty budowlane w rejonie ul.: Wiejskiej, Skarżyńskiego, Sielanki, Górnośląskiej, Wiśniowej i Starowapiennej.

Zadanie nr 4 - dzielnica Stare Tarnowice:

- trwa przetarg ograniczony na wyłonienie wykonawcy robót budowlanych, wysłano zaproszenia do sześciu wnioskodawców.

Zadanie nr 5 – dzielnica Repty Śląskie:

- w wyniku przetargu ograniczonego wybrano wykonawcę robót budowlanych; podpisanie umowy planowane na dzień 27.05.2014r.

Zadanie nr 6 - dzielnica Śródmieście-Centrum:

- w wyniku przetargu ograniczonego wybrano wykonawcę robót budowlanych. Urząd Zamówień Publicznych zakończył kontrolę uprzednią – bez zastrzeżeń. Podpisanie umowy z wykonawcą nastąpiło w dniu 08.05.2014r.; teren budowy przekazano Wykonawcy w dniu 22.05.2014r.

3. Realizacja spraw bieżących:

- współpraca z instytucjami zewnętrznymi, inwestorami i mieszkańcami Tarnowskich Gór,
- udział w postępowaniach sądowych, rozjemczych itp. związanych z realizacją kontraktów.

Wydział Strategii, Rozwoju i Promocji Miasta:

1. W dniach 1, 9 i 10 maja Gmina Tarnowskie Góry współorganizowała imprezę pn. Obchody 10-lecia przystąpienia Polski do Unii Europejskiej, która odbyła się w Tarnowskich Górach. W ramach imprezy zapewnione zostało: nagłośnienie, oświetlenie imprezy, koncert z towarzyszeniem Kamiliańskiej Orkiestry Dętej, wynajęcie ławek, druk plakatów i ulotek promujących imprezę. Ponadto zostały zorganizowane bezpłatne wycieczki szlakiem inwestycji finansowanych ze środków unijnych autobusami MZKP. Wycieczki rozpoczynały się na Przystanku Europa.

W ramach Dni Otwartych w Tarnogórskim Centrum Kultury odbył się II Tarnogórski Konkurs Wiedzy o Unii Europejskiej. W Konkursie udział wzięli uczniowie tarnogórskich szkół podstawowych, gimnazjalnych i ponadgimnazjalnych.

2. Promocja Gminy Tarnowskie Góry podczas „VI Międzynarodowych Targów Turystyki Dziedzictwa Przemysłowego i Turystyki Podziemnej” w Zabrze, które odbyły się w dniach 23-24 maja 2014r.

3. Złożony w kwietniu wniosek w ramach Rewitalizacji - duże miasta "Rewitalizacja przestrzeni miejskiej w centrum Tarnowskich Gór", został oceniony pozytywnie pod względem formalnym i przekazany do oceny merytorycznej.

4. Kontynuacja działań w ramach programu „Rodzina 5+”.

- pozyskiwanie partnerów Programu (podpisanie 23 umów);
- wydawanie i weryfikacja wniosków złożonych przez rodziny w Urzędzie Miejskim;
- wydawanie kart uczestnikom Programu.

Na dzień 26.05.2014r. do udziału w Programie zgłosiło się 201 rodzin spełniających kryteria (łącznie kartę posiada 1050 osób).

5. Przygotowywanie projektów i wydruk dyplomów, plakatów, ulotek, zaproszeń na potrzeby Urzędu Miejskiego oraz organizacji pozarządowych.

6. Współorganizacja imprezy pn. „Ogólnopolski Zlot Caravaningowy”.

7. Trwają prace nad posadowieniem kolejnej rzeźby Gwarka.

8. Trwają prace nad wydaniem reprintu książki Jana Nowaka z 1927 roku - Kronika Miasta i Powiatu Tarnowskie Góry; planowane ukończenie druku do 30.05.2014r.

9. Trwają prace nad materiałem promocyjnym - kartonowe modele do sklejania budynków urzędu miejskiego tj. Ratusza oraz przy ul. Sienkiewicza 2.

10. Przygotowywanie i wydawanie materiałów promujących Gminę Tarnowskie Góry na indywidualne wnioski mieszkańców Gminy oraz różnych instytucji wpływające do Urzędu Miejskiego w Tarnowskich Górach.

11. Bieżąca obsługa Punktu Informacji o Mieście. Udzielanie informacji zainteresowanym osobom, w tym m.in. mieszkańcom Gminy, turystom krajowym i zagranicznym, wydawanie materiałów informacyjnych o mieście i regionie.

12. Uruchomienie sobotnich dyżurów w Punkcie Informacji i Mieście (od godz. 9.00-15.00), w terminie od 1 kwietnia do 30 września br.

13. Obsługa i redagowanie strony internetowej Urzędu Miejskiego w Tarnowskich Górach.

14. Akceptacja przez Urząd Marszałkowski, jako instytucję nadzorującą, zmian we wniosku o dofinansowanie na realizację projektu „Budowa systemu monitoringu w mieście Tarnowskie Góry”. Zatwierdzono wniosek o płatność.

15. Realizacja projektu pn. „Wykorzystaj swoją szansę” współfinansowanego z Unii Europejskiej ze środków Europejskiego Funduszu Społecznego w ramach Programu Operacyjnego Kapitał Ludzki, Priorytet IX „Rozwój wykształcenia i kompetencji w regionach”, Działanie 9.1 „Wyrównywanie szans edukacyjnych i zapewnienie wysokiej jakości usług edukacyjnych świadczonych w systemie oświaty”, Poddziałanie 9.1.2. „Wyrównywanie szans edukacyjnych

uczniów z grup o utrudnionym dostępie do edukacji oraz zmniejszanie różnic w jakości usług edukacyjnych” . Rozstrzygnięcie przetargów na pomoce dydaktyczne i sprzęt w ramach projektu. Od kwietnia realizowane są zajęcia w 10 szkołach podstawowych.

16. Realizacja projektu pt.: Biedroneczki i Misiaczki idą do przedszkola! realizowanego w ramach konkursu 1/POKL/9.1.1/2013 Wyrównanie szans edukacyjnych i zapewnienie wysokiej jakości usług edukacyjnych świadczonych w systemie oświaty Priorytetu IX Programu Operacyjnego Kapitał Ludzki w województwie śląskim (realizacja zajęć, w tym zajęć dodatkowych: język angielski i zajęcia logopedyczne).

17. Gmina Tarnowskie Góry przygotowuje się do podpisania umowy o dofinansowanie na budowę szkolnego placu zabaw w ramach Rządowego Programu „Radosna Szkoła” – kwota otrzymanego dofinansowania: 112.500,00 zł.

18. 14 maja br., wspólnie z Izłą Przemysłowo Handlową w Tarnowskich Górach, zorganizowano Forum Gospodarcze Miasta Tarnowskie Góry.

19. Uchwalenie dokumentu pn. Strategia Rozwoju Miasta Tarnowskie Góry do 2022 roku.

Biuro Zamówień Publicznych:

Wszczęte postępowania o udzielenie zamówienia publicznego.

1) O wartości zamówienia mniejszej niż kwoty określone w przepisach wydanych na podstawie art. 11 ust. 8 ustawy Pzp (207.000 Euro – dla dostaw i usług oraz 5.186.000 Euro – dla robót budowlanych) na:

- opracowanie dokumentacji projektowej dla budowy kanalizacji sanitarnej w rejonie ul. Klonowej w Tarnowskich Górach;
- remont elewacji oraz podcienia budynku mieszkalnego przy ul. Powstańców Śląskich 40 w Tarnowskich Górach;
- remont komórek lokatorskich przy ul. Legionów 11 i ul. Strzeleckiej 26 w Tarnowskich Górach;
- wymianę stolarki okiennej, renowacja parkietu i roboty towarzyszące w świetlicy nr 1 przy ul. Witosa 61 w Tarnowskich Górach;
- remont budynku mieszkalnego przy ul. Karola Miarki 4 w Tarnowskich Górach.

2) O wartości zamówienia równej lub większej niż kwoty określone w przepisach wydanych na podstawie art. 11 ust. 8 ustawy Pzp (207.000 Euro – dla dostaw i usług oraz 5.186.000 Euro – dla robót budowlanych):

Nie zostało wszczęte żadne postępowanie w trybie przetargu nieograniczonego o wartości zamówienia równej lub większej niż kwoty określone w przepisach wydanych na podstawie art. 11 ust. 87 ustawy Pzp.

Zakończone postępowania o udzielenie zamówienia publicznego.

1) O wartości zamówienia mniejszej niż kwoty określone w przepisach wydanych na podstawie

art. 11 ust. 8 ustawy Pzp (207.000 Euro – dla dostaw i usług oraz 5.186.000 Euro – dla robót budowlanych) na:

- projekt budowy zatoki autobusowej w ciągu drogi wojewódzkiej nr 908 (Obwodnica) w Tarnowskich Górach;
- wykonanie dokumentacji projektowej oświetlenia ulicznego na terenie Gminy Tarnowskie Góry;
- remont kanalizacji w ul. Krasickiego w Tarnowskich Górach;
- dostawę bluz polarowych ze znakiem promocyjnym Gminy Tarnowskie Góry.

2) O wartości zamówienia równej lub większej niż kwoty określone w przepisach wydanych na podstawie art. 11 ust. 8 ustawy Pzp (207.000 Euro – dla dostaw i usług oraz 5.186.000 Euro – dla robót budowlanych) na:

Zadanie nr 6. Budowa i modernizacja kanalizacji sanitarnej w zlewni nowej oczyszczalni Centralna Oczyszczalnia Ścieków w Tarnowskich Górach – dzielnica Śródmieście – w ramach projektu „Budowa kanalizacji sanitarnej i deszczowej oraz oczyszczalni ścieków komunalnych III Faza”.

Wydział Ochrony Środowiska:

1. Wszczęto postępowania w sprawie wydania decyzji o środowiskowych uwarunkowaniach dla planowanych przedsięwzięć polegających na:

- nadbudowie składowiska odpadów innych niż niebezpieczne i obojętne w Tarnowskich Górach – Rybnej przy ul. Laryszowskiej,
- budowie do 350 budynków mieszkalnych jednorodzinnych wraz z infrastrukturą techniczną, w rejonie ul. Sielanka, Szafranowa, Miętowa, Rumiankowa w Tarnowskich Górach.

2. Wydano 3 opinie o braku konieczności uzyskania decyzji o środowiskowych uwarunkowaniach.

3. W zakresie decyzji na usunięcie drzew i krzewów:

- wydano 24 decyzje zezwalające na usunięcie drzew i krzewów z terenu nieruchomości, w tym jedną decyzję odroczeniową dla PUH "LIBRA" J.Skoczylas, T.Skoczylas, Spółka Jawna pod warunkiem dokonania nasadzeń zastępczych
- wszczęto 25 postępowań w sprawie wydania zezwolenia na usunięcie drzew i krzewów.

4. W zakresie utrzymania terenów zielonych:

- rozpoczęto koszenia traw w Parku Miejskim przy ul. Kard. Wyszyńskiego, na terenach zieleni miejskiej i pasach drogowych dróg miejskich,
- dokonano obsady części kwietników ziemnych II zmianą roślin sezonowych,
- posadzono 80 szt. drzew liściastych w pasie drogowym ul. Wodnej, Korczaka i na terenie przylegającym do ul. Wielkopolskiej,
- w ramach umowy na pielęgnację i ścinanie drzew na terenie Gminy Tarnowskie Góry, zakończono formowanie koron drzew w pasach drogowych dróg miejskich, rozpoczęto cięcia sanitarne i pielęgnacyjne drzew w Parku Miejskim przy ul. Kard. Wyszyńskiego,
- w Parku w Reptach prowadzono prace pielęgnacyjno-porządkowe, w tym wyrób drewna z drzew

zniszczonych przez wiatry i wycinanych zgodnie z decyzjami Śl. Woj. Kon. Zabytków,

- wyłoniono wykonawcę prac związanych z bieżącym utrzymaniem zieleni i infrastruktury oraz ścinaniem drzew w Parku w Reptach na okres 21.05.2014r. do 30.04.2015r. oraz wykonawcę zabiegów pielęgnacyjnych 112 szt. drzew w parku repeckim w roku bieżącym,

- wyłoniono wykonawcę prac odnowieniowych 2 miejsc pamięci wraz z upamiętnieniem znajdujących się na cmentarzu rzymskokatolickim św. Józefa – kwatera Ułanów 3 Pułku (groby Mariana Karłowicza i Edwarda Kleczyńskiego).

5. Podpisano 1 umowę dotacji do budowy przyłącza kanalizacyjnego.

6. Rozliczono 1 umowę dotacji do budowy przyłącza kanalizacyjnego.

7. Przeprowadzono remonty urządzeń zabawowych na miejskich placach zabaw.

8. Zakończono prace remontowe w Skate Parku.

9. W zakresie edukacji ekologicznej prowadzono prace dot. organizacji V Sportowego Eko-Turnieju w dniu 4 czerwca 2014r.

10. Przyjęto 7 interwencji w sprawie bezdomnych zwierząt, w tym wyłapano i umieszczono w schronisku 8 bezdomnych psów.

11. Prowadzono kontrolę ubezpieczenia obowiązkowego OC i budynków rolniczych z tytułu posiadania gospodarstwa rolnego.

12. Dokonano rozliczenia dotacji celowej na zwrot podatku akcyzowego zawartego w cenie oleju napędowego dla producentów rolnych.

13. Przyjęto 1 zgłoszenie do eksploatacji przydomowej oczyszczalni ścieków.

14. Miejska Spółka Wodna w Tarnowskich Górach przeprowadziła konserwację rowów odprowadzających wody opadowe po wylotach gminnych kanalizacji na terenie Gminy Tarnowskie Góry.

15. Wszczęto procedurę w celu wyłonienia Wykonawcy „Planu gospodarki niskoemisyjnej dla Gminy Tarnowskie Góry”, na który gmina otrzymała dofinansowanie NFOŚiGW w wysokości 85% kosztów kwalifikowanych realizacji zadania, tj. 56.100 zł.

Wydział Architektury:

1. Zestawienie wniosków, które wpłynęły do Wydziału Architektury w poszczególnych sprawach: w okresie od 29.04.2014 roku do 26.05.2014 roku do Wydziału Architektury wpłynęło w sumie 80 wniosków:

- wydano 28 zaświadczeń o przeznaczeniu terenu w miejscowym planie zagospodarowania przestrzennego, 24 wypisy i wyrisy z planu oraz 14 informacji o terenie,

- wydano 12 opinii,

- wpłynęło 11 aktów notarialnych,

- prowadzono 10 postępowań w sprawie naliczenia renty planistycznej.

2. Załatwianie spraw bieżących:

- wnioski w sprawie uzyskania zaświadczenia o przeznaczeniu terenu w miejscowym planie zagospodarowania przestrzennego, wypisy i wyrisy z planu oraz informacje o terenie załatwiane są na bieżąco,
- w toku postępowania znajduje się obecnie 100 spraw, w tym 78 spraw z zakresu naliczenia renty planistycznej,
- bieżąca obsługa petentów w zakresie udzielania informacji dotyczących zagospodarowania przestrzennego.

3. Sprawy dodatkowe:

a) Zakończono spis z natury zawartości działu budowlanego archiwum UM. Prace trwały prawie 4 lata, odnotowano prawie 23 tysiące tzw. rekordów, czyli pozycji spisowych. Spis obejmuje lata 1950-2002 dla Tarnowskich Gór i lata 1950-1975 dla terenu ówczesnego powiatu (czyli z Piekarami Śląskimi, Brzezunami Śl., Dąbrówką Wielką i Brzozowicami-Kamieniem, ale bez Kalet). Spisy założono dla poszczególnych miejscowości z osobna (lub ich grupy), z uwzględnieniem dzisiejszego podziału administracyjnego. Dla miejscowości dawnego powiatu miejsce inwestycji zostało zapisane na „starej” nazwie ulicy, dla Tarnowskich Gór zidentyfikowano dzisiejszy adres. Spisy można łatwo sortować (np. ulicami, rocznikami, nazwiskami lub sygnaturami), można też uruchomić funkcję „znajdź”.

Wyszukiwanie miejsca przechowywania danej dokumentacji z odniesieniem do numeru boksu archiwalnego trwa kilkanaście sekund. Przy okazji wiadomo, czego w archiwum definitywnie nie ma.

Razem z wcześniej spisany zbiorem tzw. „A”, obejmującym lata 1850-1975 (tylko Śródmieście, Osada Jana, os. Gruzelki i fragmentarycznie Lasowice, Sowice i Stare Tarnowice - 2828 pozycji) oraz spisami archiwalnych map (2018 pozycji w 8 działach) i spisami archiwalnych planów miejscowych (73 pozycje), spisy stanowią całość, pozwalającą odtworzyć historię bardzo wielu budynków i miejsc w naszym mieście.

b) Wyłożenie do publicznego wglądu projektu „Studium uwarunkowań i kierunków zagospodarowania przestrzennego na obszarze całej gminy Tarnowskie Góry” wraz z prognozą oddziaływania na środowisko. Uwagi do studium można składać w nieprzekraczalnym terminie do dnia 7 lipca 2014 roku.

c) Wydawanie opinii o możliwości podziału, zbycia lub wydzierżawienia działek na prośbę Wydziału Gospodarki Nieruchomościami.

d) Udzielanie informacji z miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego na prośbę Wydziału Ochrony Środowiska, Wydziału Gospodarki Nieruchomościami oraz dla Starostwa Powiatowego.

e) Odszukiwanie dokumentacji archiwalnej dotyczącej wydanych przez tutejszy organ archiwalnych pozwoleń na budowę.

f) Wydawanie opinii o przeznaczeniu działek dla Wydziału Gospodarki Nieruchomościami Urzędu

Miejskiego oraz dla Starostwa Powiatowego.

Wydział Edukacji, Sportu i Turystyki:

1. Bieżące rozliczanie II transzy (I-VI/2014) stypendiów szkolnych przyznanych na rok szkolny 2013/2014.
2. Opracowanie i zatwierdzenie arkuszy organizacyjnych placówek oświatowych na rok szkolny 2014/2015.
3. Przeprowadzenie procedury powierzenia stanowiska Dyrektora Przedszkola Nr 17 w Tarnowskich Górach
4. Przeprowadzenie procedury powierzenia stanowiska doradcy metodycznego wychowania przedszkolnego.
5. Przygotowanie zarządzenie dot. kontroli nad żłobkami i klubami dziecięcymi.
6. Koordynacja przygotowania gali papieskiej.
7. Koordynacja konkursu „Bezpieczeństwo w ruchu drogowym”.
8. Przygotowywanie spisu zdawczo odbiorczego akt osobowych byłych pracowników placówek oświatowych.
9. Przygotowanie umów o wsparcie realizacji zadania publicznego z zakresu wspierania i upowszechniania kultury fizycznej oraz turystyki i krajoznawstwa w 2014r. wykonywane w następstwie rozstrzygnięcia otwartego konkursu ofert na realizację ww. zadania publicznego.
10. Realizacja umów w sprawie przyznania stypendium sportowego Burmistrza Miasta Tarnowskie Góry za osiągnięte wyniki sportowe /przelewy za miesiąc maj 2014r.
11. Organizacja „Uroczystego podsumowania roku sportowego 2014r., które odbyło się w TCK w dniu 19 maja 2014r.
12. Współorganizacja i koordynacja „V Mistrzostw Gimnazjów o Puchar Burmistrza Miasta Tarnowskie Góry”.
13. Prowadzenie I i II etapu postępowań egzekucyjnych w sprawie zwrotu dotacji celowych, nierozliczonych przez Ludowy Klub Sportowy „Tarnowiczanka”, Klub Sportowy „Strzybnica” a także Integracyjny Klub Szachowy „Tęcza”.
14. Współtworzenie strony internetowej miasta w zakresie spraw właściwych dla sportu (aktualności dotyczące najważniejszych imprez sportowych).
15. Obsługa kancelaryjno - biurowa posiedzeń Rady Sportu.
16. Przygotowanie zleceń i zamówień dla Rad Dzielnic.

Biuro Kultury:

1. Prowadzenie spraw dotyczących realizacji kolejnych edycji imprez:
 - *V Koncerty Organowe w Konwikcie (6.04.- 3.08.2014),*
 - *XXI Tarnogórski Konkurs Poetycki im. ks. Jana Twardowskiego (3.03. - 13.06.2014),*

- VII Tarnogórski Festiwal Orkiestr Dętych im. Józefa Szweda (30-31.08.2014),
- XI Tarnogórskie Wieczory Muzyki Organowej i Kameralnej (13.09 – 18.10.2014).
- 2. Prowadzenie spraw dotyczących organizacji:
 - recitalu fortepianowego Marcina Dominika Głucha (28.04.2014),
 - koncertu plenerowego z okazji 25. rocznicy wyborów 4 czerwca 1989r.
- 3. Współorganizacja spotkania poświęconego 74. rocznicy Zbrodni Katyńskiej (29.04.2014).
- 4. Organizacja miejskich obchodów Święta Flagi RP (2.05.2014).
- 5. Współorganizacja obchodów Święta 3 Maja.
- 6. Organizacja koncertu Stanisława Śurina w ramach cyklu *V Koncerty Organowe w Konwikcie* (4.05.2014).
- 7. Współorganizacja Diecezjalnego Zjazdu Chórów -Święta Pieśni Ewangelickiej (18.05.2014).
- 8. Organizacja uroczystości przekazania do zasobów tarnogórskiego Muzeum zabytkowej rzeźby św. Nepomucena (25.05.2014).
- 9. Prowadzenie spraw z zakresu działania Pełnomocnika Burmistrza Miasta ds. współpracy z organizacjami pozarządowymi, w tym:
 - organizacja otwartych konkursów ofert,
 - współpraca z NGO.
- 10. Realizacja postanowienia Burmistrza Miasta w sprawie rozstrzygnięcia otwartego konkursu ofert na realizację zadania publicznego w dziedzinie kultury w roku 2014r:
 - przygotowanie umów,
 - przekazywanie środków,
 - nadzór nad realizacją dofinansowywanych projektów.
- 11. Przygotowywanie niezbędnej dokumentacji w związku z organizacją imprez: przygotowanie wniosków o wyrażenie zgody na udzielenie zamówień publicznych, zleceń oraz opracowywanie faktur w zakresie działania Biura Kultury oraz Pełnomocnika Burmistrza Miasta ds. współpracy z organizacjami pozarządowymi.
- 12. Bieżąca obsługa klientów.

Wydział Finansowy:

1. Zgodnie ze sprawozdaniami budżetowymi w okresie od 01.04.-30.04.2014r. wykonano dochody na kwotę 9.254 tys. zł oraz wydatki w kwocie 13.012 tys. zł.
2. Sporządzono łączny bilans za rok 2013.
3. Sporządzono 4 Projekty Uchwał Rady Miejskiej i 23 Zarządzeń Burmistrza Miasta w sprawie zmiany budżetu miasta oraz Wieloletniej Prognozy Finansowej.
4. Wystawiano upomnienia – 18 szt.
5. Wystawiano tytuły wykonawcze – 138 szt.
6. Wystawiano wezwania do zapłaty opłaty za wieczyste użytkowanie gruntów 296 szt.

7. Wystawiano kwity do kasy – około 2.344 szt. na ogólną kwotę 56.755,06 zł.
8. Przyjmowano wpłaty w kasie podatkowej – około 2.681 szt. na ogólną kwotę 96.165,56 zł.
9. Wystawiano postanowienia o zaliczaniu wpłat 20 szt.
10. Wystawiano wezwania do uiszczenia opłaty skarbowej oraz do złożenia deklaracji na podatek od środków transportowych – 20 szt.
11. Wydawano decyzje określające zwrot opłaty skarbowej, decyzje o nadpłacie oraz postanowienia o pozostawieniu pisma bez rozpatrzenia – 59 szt.
12. Wystawiono wnioski o wpis hipoteki przymusowej w księdze wieczystej – 9 szt.
13. Wezwano podatników do złożenia informacji w sprawach podatkowych – 80 szt.
14. Wydano postanowienia w sprawach podatkowych – 60 szt.
15. Wydano decyzje zmieniające i wymiarowe w podatku od nieruchomości, podatku rolnym oraz łącznym zobowiązaniu pieniężnym dla osób fizycznych – 140 szt.
16. Wydano zaświadczenia o stanie majątkowym i udzielonej pomocy de minimis – 8 szt.
17. Dokonywano 5 kontroli podatkowych.
18. Dokonano analizy do wniosków uznaniowych - 6 szt oraz wydano decyzje w sprawie umorzenia, rozłożenia na raty oraz odroczenia terminu płatności podatku od nieruchomości, podatku rolnego oraz podatku od spadków i darowizn dla osób prawnych i fizycznych.
19. Dokonywano 5 kontroli podatkowych.
20. Sporządzono sprawozdania budżetowe za miesiąc kwiecień 2014r., jednostkowe oraz zbiorcze z wykonania dochodów - Rb 27S.
21. Sporządzono sprawozdania budżetowe za miesiąc kwiecień 2014r., jednostkowe oraz zbiorcze z wykonania wydatków - Rb 28 S.
22. W okresie od 29.04. 2014 do 26.05.2014r. dotacje przekazane na instytucje kultury wyniosły 326.299,00 zł.
23. Przyjmowano wpłaty z tytułu opłaty za gospodarowanie odpadami komunalnymi:
 - Kasa nr 1: Rynek – około 883 szt. na ogólną kwotę 55.589,83 zł
 - Kasa nr 3: Sienkiewicza – około 533 szt. na ogólną kwotę 34.660,20 zł.
24. Wykonano bieżące zadania w zakresie działania wydziału.

Urząd Stanu Cywilnego i Spraw Obywatelskich:

Urząd Stanu Cywilnego.

Liczbowo /zarejestrowane i wydane dokumenty/sytuacja przedstawia się następująco:

- zarejestrowano 89 noworodków,
- zarejestrowano 58 zgonów,
- zarejestrowano 12 małżeństw konkordatowych,
- udzielono 9 małżeństw cywilnych,
- wpisano do ksiąg stanu cywilnego 6 orzeczeń o rozwiązaniu małżeństwa przez rozwód,

- wpisano do ksiąg stanu cywilnego 1 postanowienie o zaprzeczeniu ojcostwa,
- wydano 2 decyzje o zmianie imienia i nazwiska, 2 decyzje w sprawie sprostowania aktu stanu cywilnego, 2 decyzje o uzupełnieniu aktu stanu cywilnego, 3 decyzje dotyczące wpisania treści zagranicznego aktu do polskiej księgi,
- przyjęto 19 oświadczeń o uznaniu ojcostwa dziecka,
- przyjęto 49 zapewnień o braku przeszkód do zawarcia małżeństwa,
- przyjęto 493 podania o wydanie odpisów z ksiąg stanu cywilnego.

Sprawy Obywatelskie.

Liczbowo /opracowane i wydane dokumenty/sytuacja przedstawia się następująco:

- wszczęto ogółem 6 postępowań, w tym 5 w sprawach meldunkowych i 1 postępowanie w sprawach o powszechnym obowiązku obrony RP,
- wydano ogółem 9 decyzji, w tym 5 decyzji w sprawach meldunkowych, 4 w sprawach o powszechnym obowiązku obrony RP,
- przyjęto 593 wnioski o wydanie dowodu osobistego,
- wydano z produkcji 527 dowodów osobistych,
- objęto 15 osób pomocą w sprawie załatwienia dowodu osobistego mieszkańca,
- przyjęto 105 zgłoszeń o zmianach pobytu czasowego, 195 zgłoszeń o zmianach miejsca pobytu stałego,
- zameldowano 50 noworodków łącznie z wystąpieniem dla nich o nadanie numerów ewidencyjnych PESEL,
- wymeldowano z pobytu stałego z powodu zgonu 42 osoby,
- wprowadzono dla 54 osób zmiany stanu cywilnego /małżeństwa i rozwody/,
- wydano 97 zaświadczeń w oparciu o przepisy ustawy o ewidencji ludności i dowodach osobistych,
- przyjęto 179 wniosków o udostępnienie danych osobowych,
- wydano 88 zaświadczeń o prawie do głosowania w wyborach do Parlamentu Europejskiego.

Biuro Audytu i Kontroli:

1. Zakończono czynności kontrolne w Urzędzie Miejskim związane z nadzorem i kontrolą pełnioną przez Wydział Gospodarki Lokalowej w zakresie realizacji przez zarządcę czynności wynikających z zapisów umowy o zarządzanie nieruchomościami.

2. Rozpoczęto kontrole odcinkowe gospodarki finansowej w jednostkach organizacyjnych Gminy Tarnowskie Góry:

a) Szkole Podstawowej Nr 15 przy ul. Litewskiej 6,

b) Przedszkolu Nr 17 „Bajkowe Wzgórze” przy ul. Norweskiej 2.

Wydział Zarządzania Kryzysowego:

1. W zakresie obrony cywilnej:

- przeprowadzono uzgodnienie zakładowych planów szkolenia formacji obrony cywilnej w 2014r.,
- przeprowadzono uzgodnienie zakładowych planów szkolenia w zakresie powszechnej samoobrony i ochrony pracowników w 2014r.,
- przeprowadzono analizę „Projektu założenia do projektu ustawy o ochronie ludności”,
- trwa proces aktualizacji „Planu ewakuacji (przyjęcia) III stopnia miasta Tarnowskie Góry”,
- przeprowadzono archiwizację dokumentacji obrony cywilnej wytworzonej w latach 2009-2011,
- na bieżąco realizowano zadania obrony cywilnej.

2. W zakresie spraw obronnych:

- prowadzono warsztaty z zakresu realizacji zadań obronnych, podczas których opracowano „Karty realizacji zadań operacyjnych”,
- przygotowano planowaną kontrolę problemową realizacji przygotowań obronnych w Muzeum w Tarnowskich Górach,
- na bieżąco realizowano zadania obronne.

3. W ramach zarządzania kryzysowego:

- monitorowano i analizowano zagrożenia występujące na terenie miasta:
- warunki atmosferyczne – przymrozki, intensywne opady deszczu, silny wiatr, burze z gradem,
- umieszczanie na stronie internetowej Urzędu Miejskiego ostrzeżeń, komunikatów,
- raportowanie powodziowe do Powiatowego Centrum Zarządzania Kryzysowego w czasie intensywnych opadów deszczu,
- koordynowanie działań prowadzonych przy oczyszczaniu kraty w Parku Hutnika w czasie intensywnych opadów deszczu,
- współdziałanie – usuwanie przedmiotu przypominającego pocisk z terenu Spółdzielni Mieszkaniowej „GWAREK”,
- podjęto przez Gminny Zespół Zarządzania Kryzysowego natychmiastowe działania w związku z zagrożeniem zaistniałym wskutek uszkodzenia przepustu pod torami kolejki wąskotorowej,
- zebrano dane dotyczące zużycia paliw i opracowano pod tym kątem wykazy podmiotów o szczególnym znaczeniu dla funkcjonowania miasta,
- kontynuowano prace planistyczne związane z dokumentami do Planu Zarządzania Kryzysowego Miasta Tarnowskie Góry - załącznik funkcjonalny „Ochrona środowiska i rolnictwa”,
- uruchomiono przetarg w ramach zamówienia publicznego na realizację zadania pn. „Budowa systemu monitoringu w mieście Tarnowskie Góry”,
- uczestniczono w posiedzeniu Komisji Bezpieczeństwa i Porządku Starostwa Tarnogórskiego.

4. W zakresie wykrywania zagrożeń, ostrzegania i alarmowania ludności:

- prowadzono kontrolę budowli ochronnych,

- prowadzono konserwację instalacji alarmowej powszechnego ostrzegania na terenie miasta.

5. W zakresie realizacji na terenie Gminy programu „Bezpieczne Wspólnoty”:

- kontynuowano przez Stowarzyszenie Trasy Rowerowe realizację zadania publicznego pn. „Zapewnienie bezpieczeństwa publicznego mieszkańców w ruchu rowerowym”,
- kontynuowano przez ZHP Hufiec Ziemi Tarnogórskiej realizację zadania publicznego pn. „Edukacja mieszkańców z zakresu pierwszej pomocy przedmedycznej”,
- kontynuowano współpracę z Rektorem Wyższej Szkoły Bezpieczeństwa z siedzibą w Poznaniu w zakresie przygotowania VII Międzynarodowej Konferencji Naukowej na temat „Bezpieczeństwo – wielorakie perspektywy” w „Hotelu na Podzamczu”,
- na wniosek Komendanta Komendy Powiatowej Policji w Tarnowskich Górach przygotowano projekt uchwały na udzielenie nagród dla funkcjonariuszy.

6. W zakresie zabezpieczenia logistycznego:

- zabezpieczono pod kątem bezpieczeństwa imprezę masową pn. „Piknik europejski”
- przyjęto i przeanalizowano 8 zawiadomień o imprezach artystyczno – rozrywkowych, organizowanych na terenie miasta,
- na bieżąco realizowano przedsięwzięcia mające na celu utrzymanie w gotowości bazy materiałowej na realizację zadań obronnych, obrony cywilnej i zarządzania kryzysowego.

7. W zakresie OSP:

- na bieżąco prowadzono finansowanie działalności jednostek OSP w tym m.in. opłaty za energię, zakupy paliwa, opłaty za telefony, wypłatę ekwiwalentu, badania lekarskie strażaków ochotników,
- prowadzono stałe ewidencje ilości zużytego paliwa, energii elektrycznej, wody, gazu.

Straż Miejska:

1. Straż Miejska przeprowadziła 206 interwencji, z czego:

- 98 dotyczyło spraw porządkowych,
- 108 dotyczyło wykroczeń drogowych.

Jednocześnie przyjęto 112 interwencji od mieszkańców (85 porządkowych, 27 drogowych).

2. W przeprowadzonych 206 interwencjach ujawniono 184 wykroczenia ścigane z urzędu przeciwko:

- porządkowi i spokojowi publicznemu (1 pouczenie, 1 m.k.),
- bezpieczeństwu i porządkowi w komunikacji (61 pouczeń w tym 4 na pieszych, 71 m.k., w tym 7 na pieszych, 2 wnioski do Sądu, 15 postępowań),
- urządzeniom użytku publicznego (2 pouczenia, 2 m.k, 1 wniosek do Sądu),
- obyczajności publicznej (1 postępowanie),
- szkodnictwu leśnemu, polnemu i ogrodowemu (1 postępowanie),
- ustawie o utrzymaniu czystości i porządku (4 pouczenia, 3 m.k, 1 wniosek do Sądu),

- ustawie o wychowaniu w trzeźwości i przeciwdziałaniu alkoholizmowi (4 pouczenia, 8 m.k.),
- ustawie o ochronie zdrowia przed następstwami używania tytoniu i wyrobów tytoniowych (2 m.k.),
- ustawie o odpadach (3 pouczenia,)
- ustawie o ochronie zdrowia zwierząt i zwalczania chorób zakaźnych zwierząt (1 m.k.).

W wykroczeniach tych:

- udzielono 75 pouczeń w ramach oddziaływania wychowawczego,
- zastosowano 88 postępowań mandatowych (na kwotę 8 500,00 zł.),
- skierowano 4 wnioski o ukaranie do Sądu Rejonowego w tym:
 - 2 z tytułu parkowania na skrzyżowaniu i chodniku,
 - 1 z tytułu parkowania na trawniku,
 - 1 z tytułu pozbywania się odpadów komunalnych w sposób niezgodny z przepisami; wszczęto 17 postępowań wyjaśniających w ramach kodeksu postępowania w sprawach o wykroczenia, gdzie:
 - 15 postępowań to wykroczenia dotyczące nieprawidłowego parkowania na chodniku,
 - 1 postępowanie dotyczy nieobyczajnego wybryku,
 - 1 postępowanie dotyczy wyrzucenia na nieużytek PKP odpadów w postaci ziemi, gruzu, kamieni i gałęzi po wycince drzew.

3. W ramach powyżej przytoczonych interwencji do ważniejszych spraw zaliczyć należy:

- podczas prewencyjnych kontroli rejonu Dworca Autobusowego ujawniono 2 przypadki palenia papierosów na jego peronach przez oczekujących na autobusy pasażerów wobec których zastosowano postępowania mandatowe,
- w okresie od 18-28.04.br. dwukrotnie w centrum miasta zamontowano „fotopułapkę” w celu zarejestrowania przypadków dokonywania przez sprawców kradzieży krzewów i kwiatów zasadzonych w klombach – kradzieży nie dokonano,
- w okresie: od 7.05.br do chwili obecnej zamontowano „fotopułapkę” na terenie Strzybnicy celem zarejestrowania przypadków wyrzucania śmieci w miejscu publicznym – pobocze drogi przy posesji,
- w dniu 30 kwietnia zastosowano postępowanie mandatowe wobec ustalonej osoby odpowiedzialnej za rozwieszenie w miejscach do tego nieprzeznaczonych (na latarniach oświetlenia ulicznego w centrum miasta) ulotek reklamowych,
- w dniu 30 kwietnia zakończono „Akcję deratyzacji” na terenie Tarnowskich Gór, w ramach której funkcjonariusze Straży Miejskiej skontrolowali 181 adresów, w tym 11 zarządców nieruchomości (Spółdzielnie Mieszkaniowe, MTBS, Wspólnoty Mieszkaniowe),
- ujawniono 3 przypadki (2 w dzielnicy Lasowice, 1 w dzielnicy Rybna) pozbywania się nieczystości ciekłych w sposób niezgodny z przepisami Ustawy oraz Regulaminu u.c.p.g. W każdym przypadku zastosowano wobec właścicieli nieruchomości postępowania

mandatowe,

- w dniu 12 maja ujawniono na terenach gminnych po byłej cegielni pomiędzy ul. A. Zawiszy a ul. Wodną kilka miejsc dzikich wysypów odpadów, sprawę przekazano pismem wg właściwości rzeczowej wraz z dokumentacją zdjęciową do Wydziału Gospodarki Miejskiej celem ich likwidacji,
- w dniu 15.05.2014r. zakończono postępowanie wyjaśniające przeprowadzone w sprawie o czyn z art. 154 § 2 KW (wyrzucanie na nienależący do niego grunt polny śmieci) odstąpieniem od skierowania sprawy do sądu z powodu przedawnienia orzekania – art. 5 § 1 pkt 4 kpow bowiem czyn został popełniony w styczniu 2013r.

Sprawa jest o tyle ciekawa że została wszczęta w dniu 23.03.br. z mailowego powiadomienia mieszkańca Nakła Śląskiego, który przejeżdżając rowerem stwierdził dzikie wysypisko śmieci przy ul. Grzybowej w pobliżu zlikwidowanych Zakładów Chemicznych. Skierowani na miejsce funkcjonariusze Straży Miejskiej ten fakt potwierdzili. Pośród wyrzuconych śmieci była dokumentacja medyczna z danymi osobowymi, którą zabezpieczono w celach dowodowych. W toku postępowania przesłuchano świadków, uzyskano pisemną informację z Dyrekcji Spółdzielni Mieszkaniowej, ustalono, że dokumentacja ta należała do zmarłej osoby. W oparciu o zebrany materiał przedstawiono zarzut osobie podejrzanej o pozbycie się odpadów komunalnych w sposób niezgodny z obowiązującymi przepisami. Podejrzany przyznał się do zarzucanego mu czynu i zobowiązał się do uprzątnięcia tego terenu a do akt postępowania dostarczył potwierdzenie oddania odpadów na składowisko śmieci w Rybnej. Pomimo, że podejrzany nie poniósł kary z powodu przedawnienia czynu (ponad 1 rok od popełnienia) to doprowadził teren do pierwotnego stanu o czym powiadomiono współwłaścicieli nieruchomości.

- w dniu 16 maja potwierdzono zgłoszenie mieszkanki z ulicy A. Krajowej o przebywaniu bezdomnego na klatce schodowej lub w korytarzach piwnicznych bloku, w którym zamieszkuje zgłaszająca. Funkcjonariusze po długiej namowie zdołali bezdomnego nakłonić do skorzystania z usług miejskiej noclegowni przy ul. Sienkiewicza, w której do dnia dzisiejszego przebywa. Ponadto z informacji uzyskanych od jednego z pracowników noclegowni bezdomny pozostaje w zainteresowaniu tarnogórskiego MOPS-u (z rejonu Strzybnica).
- w dniu 20 maja zastosowano postępowanie mandatowe wobec właściciela pojazdu, z którego wyciek płynu chłodzącego spowodował zanieczyszczenie nawierzchni ul. Tylnej. Ponadto wezwany na miejsce patrol „drogówki” zatrzymał ukaranemu kierowcy dowód rejestracyjny.
- dwukrotnie używając technicznych elementów drogowych zabezpieczono jako miejsca niebezpieczne:
 - powstałą wyrwę w jezdni na skrzyżowaniu ulic Leśnej z Częstochowską,

- oraz zsyp piwniczny na ul. Ratuszowej, na którym brakowało wjazdu.

Miejski Ośrodek Pomocy Społecznej:

1. ŚWIADCZENIA POMOCY SPOŁECZNEJ.

- zarejestrowano 200 nowych wniosków o pomoc,
- wydano 730 decyzji administracyjnych w sprawie pomocy społecznej,
- formy udzielonej pomocy:
 - zasiłki stałe – 188 świadczeń,
 - zasiłki okresowe – 296 świadczeń,
 - zasiłki celowe – 273 świadczenia,
 - zasiłki celowe specjalne – 52 świadczenia,
 - posiłków w szkołach – 432 dzieci,
 - program wieloletni: Pomoc państwa w zakresie dożywiania - świadczenie pieniężne na zakup posiłku lub żywności (zasiłek celowy na podst. uchwały RM) – 64 świadczenia,
 - wyżywienia w przedszkolach i żłobkach – 154 dzieci,
 - wyżywienia w przedszkolach i żłobkach na podst. uchwały RM - 73 dzieci,
 - finansowano posiłki na podstawie umowy – 142 osoby,
 - finansowano posiłki wraz z dowozem dla mieszkańców Domu dla Bezdomnych Mężczyzn – 32 osobom,
 - finansowano pobyt 71 osób w domach pomocy społecznej.
- Świadczone usługi opiekuńcze w miejscu zamieszkania dla 102 osób, w tym:
 - 60 osób korzystało z podstawowych usług opiekuńczych,
 - 42 osoby miały dostarczane posiłki do domu,
 - 19 osób korzystało ze specjalistycznych usług opiekuńczych, w tym:
 - 5 osób w formie zabiegów rehabilitacyjnych,
 - 7 osób w formie asystenta osoby niepełnosprawnej,
 - 5 osób z usług logopedy,
 - 2 osoby z porad psychologa.

2. POMOC W RAMACH OŚRODKÓW WSPARCIA.

Rodzaj placówki	Ilość pensjonariuszy w okresie sprawozdawczym
Dzienny Dom Pomocy dla Osób Starszych i Samotnych	60
Dom dla Bezdomnych Mężczyzn	28
Zespół Mieszkań Chronionych	64

W okresie zimowym w Domu dla Bezdomnych Mężczyzn rozszerzono pomoc o możliwość skorzystania z pobytu w Pokoju Niskoprogowej Pomocy Doraźnej w godz. 19:00 – 7:00.

W okresie sprawozdawczym przebywało w nim rotacyjnie - 7 osób.

3. DODATKI MIESZKANIOWE.

- przyjęto 206 nowych wniosków,
- wydano 251 decyzji administracyjnych,
- wypłacono 981 świadczeń na łączną kwotę 222.914,57 zł.

4. DZIAŁ ŚWIADCZEŃ RODZINNYCH.

- wydano 288 decyzji,
- wydano 139 zaświadczeń i pism,
- wypłacono świadczenia na kwotę - 661.247,80 zł.

	Liczba świadczeń	Liczba rodzin
Zasiłki rodzinne z dodatkami	2 880	1 153
Świadczenia opiekuńcze	1 732	1 562

5. SEKCJA FUNDUSZU ALIMENTACYJNEGO.

- wydano 173 decyzje oraz postanowienia dotyczące świadczeń z funduszu alimentacyjnego oraz dłużników alimentacyjnych,
- wystosowano 130 pism,
- wypłacono świadczenia na kwotę – 167.288,23 zł.,
- złożono 10 wniosków do Starostwa Powiatowego w Tarnowskich Górach o zatrzymanie prawa jazdy dłużnikom alimentacyjnym,
- złożono 11 wniosków do Prokuratur Rejonowych o ściganie dłużników za przestępstwo określone w art. 209 par.1 kodeksu karnego,
- przeprowadzono 4 wywiady alimentacyjne oraz odebrano 4 oświadczenia majątkowe.

6. ZESPÓŁ ASYSTENTÓW RODZINY.

W okresie sprawozdawczym asystenci rodziny obejmowali swoim wsparciem 29 rodzin, z tego 10 rodzin zostało zobowiązanych do współpracy z asystentem na podstawie Postanowienia Sądu. Dwie rodziny zakończyły współpracę z asystentem rodziny z uwagi na brak efektów. Od maja br. zatrudniony jest jeszcze jeden asystent rodziny w ramach programu „Asystent rodziny i koordynator rodzinnej pieczy zastępczej na rok 2014”. Nadzorem kuratora objętych jest 20 rodzin wspieranych przez asystenta.

W pieczy zastępczej przebywa 26 dzieci, w tym 14 dzieci przebywa w rodzinach zastępczych, a 12 dzieci w placówkach opiekuńczo – wychowawczych.

7. PROGRAMY I PROJEKTY.

- Biuro Projektu Awans.

W maju br. rozpoczęły się pierwsze zajęcia w ramach projektu „AWANS Aktywna integracja społeczna i zawodowa klientów pomocy społecznej na terenie gminy Tarnowskie Góry”. 50 uczestników/uczestniczek projektu bierze udział w indywidualnych konsultacjach z zakresu poradnictwa zawodowego. W trakcie 3 godzinnego spotkania doradca zawodowy wraz z uczestnikiem pracują nad utworzeniem Indywidualnego Planu Działania, mającego na celu rozpoznanie potencjału i możliwości przyszłej aktywności zawodowej klienta. Uczestnicy projektu podczas zajęć uczą się pisania listu motywacyjnego, życiorysu zawodowego oraz zostaną przygotowani do rozmowy kwalifikacyjnej z potencjalnym pracodawcą.

Miejski Zarząd Ulic i Mostów:

Zamówienia publiczne powyżej 30 tys. EURO:

1. Wszczęto postępowanie w sprawie udzielenia zamówienia publicznego dla zadania pn: budowa chodnika przy ul. Szczygłów w Tarnowskich Górach.

2. Podpisano umowy na zadania pn :

- bieżące utrzymanie oznakowania poziomego na drogach gminnych Gminy Tarnowskie Góry w 2014r.,
- budowę chodnika przy ul. Łowieckiej w Tarnowskich Górach – III i IV etap,
- odnowienie nawierzchni bitumicznych – nakładki asfaltobetonowe docelowe w Tarnowskich Górach w 2014r.

Zamówienia publiczne poniżej 30 tys. EURO:

1. Podpisano umowy na zadania pn:

- budowę chodnika przy ul. Sikorskiego w Tarnowskich Górach – wykonanie dokumentacji projektowej.
- budowę chodnika przy ul. Polnej w Tarnowskich Górach – wykonanie dokumentacji projektowej.

2. Wykonano koncepcję na przebudowę wlotu ul. Oświęcimskiej – bocznej w rejonie ul. Bytomskiej w Tarnowskich Górach.

W ramach bieżącego utrzymania jezdni i chodników wykonano:

- remonty cząstkowe masą mineralno - asfaltową nawierzchni jezdni ulic gminnych: Kombatantów, Pułaskiego, Kraszewskiego, Kossaka, Karłowicza, Hagera, Miedzianej, Słoneczników, Hipotecznej, Pawiej, Orlej, Przepiórek, Ondraszka, Drozdów, Polnej, Rozpłochowskiej, Źródlanej, Opatowickiej, Strzelców Bytomskich, Jaworowej, Plebiscytowej, Fiołków, Targowej, Lasowickiej, Cmentarnej, Broniewskiego, Waliski, Ks. Renka, Andersa, Stawowej, Fabrycznej, Sadowej, Parkowej, Małej, Głównej, Spacerowej, 23-go Stycznia, E. Platter, Walecznych, Królowej Jadwigi, Swobodnej,

Brodatego, Strzelczyka, Cichej, Rudnej, Skośnej, P.Skargi, Krzywoustego, Sikorskiego, Wolskiego, Góralskiej, Lyszcze, Piernikarczyka, Łomnickiego, Rucianej, Szpaków, Staropolskiej, Szymały, Ks. Rudola, Reja, Skórki, Bocznej, Kolejowej, Okrężnej, Szczytowej, Borówkowej, Wojska Polskiego, Łowieckiej, Zamkowej, Bondkowskiego, Szymały, Litewskiej, Estońskiej, Ks. Lewka, Królika, Górniczej, Morcinka, Szwedzkiej, Bema, J. Opolskiego;

- utrzymanie oznakowania pionowego w ulicach: Rzeczej, Chemików, Głównej, Kościelnej, Wodnej, Husarskiej, Karłowicza, Gruzelki, Górniczej, Włoskiej, Piastowskiej, Długiej, Morcinka, Łowieckiej, Mazowieckiej, Rymera.

Zadania inwestycyjno - remontowe:

- budowa ronda w ul. Kaczyniec w Tarnowskich Górach – trwa wykonywanie dokumentacji projektowej,
- przebudowa przepustu drogowego w ul. W. Pola w Tarnowskich Górach – uzyskano pozwolenie na budowę, trwa przygotowanie procedury przetargowej,
- budowa chodnika przy ul. Łowieckiej w Tarnowskich Górach – podpisano umowę, inwestycja została rozpoczęta.

W ramach bieżącej działalności Miejskiego Zarządu Ulic i Mostów:

- prowadzenie bieżących przeglądów stanu technicznego ulic,
- sporządzanie stosownych protokołów,
- prowadzenie bieżącej korespondencji,
- przyjmowanie interwencji i skarg mieszkańców,
- wydawanie zezwoleń na umieszczanie reklam w pasach dróg gminnych,
- wydawanie zezwoleń na zajęcie pasa drogowego,
- wydawanie uzgodnień do projektów obcych inwestorów.

Biuro Informatyki:

1. Realizacja projektu „System Informacji o Terenie” (RPO WSL 2007-2013):

a) podpisano umowę na modernizację serwerowni,

b) zakończono procedurę dostawy sprzętu komputerowego i oprogramowania – Zadanie Nr 1,

c) trwają prace konfiguracyjne systemu informacji o terenie – Zadanie Nr 2.

2. Realizacja projektu „e-Urzędy – utworzenie zintegrowanego systemu wspomagania zarządzaniem w administracji publicznej wraz z zapewnieniem świadczenia usług drogą elektroniczną” (Kapitał Ludzki):

a) podpisano umowę partnerską z 5 gminami w celu podpisania głównej umowy o dofinansowanie. Planowany termin podpisania umowy – połowa kwietnia,

b) trwają prace przygotowawcze do ogłoszenia wspólnego przetargu dla 5 gmin jednocześnie w ramach projektu.

3. Rozpoczęto procedury związane z zakupem serwera i baz danych z przeznaczeniem dla Starostwa Powiatowego – Geodeta Powiatowy.
4. Trwają prace organizacyjne w zakresie wymiany systemu podatkowego.
5. Bieżąca obsługa informatyczna urzędu.

Wydział Organizacyjny:

1. W Urzędzie Miejskim przeprowadzona została kontrola zewnętrzna Państwowego Powiatowego Inspektora Sanitarnego w Bytomiu w dniu 10.05.2014r. w zakresie "Oceny stanu sanitarnego imprezy masowej".
2. W związku z zarządzonymi na dzień 25 maja 2014r. wyborami posłów do Parlamentu Europejskiego, prowadzono na bieżąco obsługę organizacyjną wyborów.
W dniu 25.05.2014r. na terenie miasta przeprowadzono wybory do Parlamentu Europejskiego, podczas których frekwencja wyniosła 26,40 %.
3. W ramach interwencji przyjęto 7 mieszkańców, których sprawy dotyczyły:
 - etatu w szkołach;
 - drogi ul. Komuny Paryskiej;
 - dofinansowania wyjazdu córki na obóz przetrwania;
 - mieszkania;
 - zamiany mieszkania;
 - wcześniejszego odjazdu autobusów z przystanków;
 - przyłączenia do kanalizacji w ul. Staszica.
4. Rejestrowano akty prawne wydane przez Burmistrza Miasta.
5. Realizowano bieżącą obsługę organizacyjną i kadrową Urzędu.

Wydział Administracyjno-Gospodarczy:

1. Przygotowywanie wniosków o wszczęcie postępowań przetargowych.
2. Przygotowanie umów, zamówień i zleceń związanych z działalnością Wydziału.

Burmistrz Miasta – Arkadiusz CZECH, zgodnie z obowiązkiem, wynikającym z przepisów prawa poinformował o przedłożonym Sprawozdaniu z działalności Miejskiego Ośrodka Pomocy Społecznej w Tarnowskich Górach za 2013 rok.

Sprawozdanie z działalności Miejskiego Ośrodka Pomocy Społecznej w Tarnowskich Górach za 2013 rok przedstawiła, **Zastępca Dyrektora Miejskiego Ośrodka Pomocy Społecznej – Urszula KRASIŃSKA** wraz z prezentacją multimedialną, stanowiącą załącznik do protokołu.

Ponadto **Zastępca Dyrektora Miejskiego Ośrodka Pomocy Społecznej – Urszula KRASIŃSKA**

poinformowała o wygranym procesie sądowym, z powództwa cywilnego (złożonego przez Dyrektora MOPS oraz jego Zastępcę), o pomówienie.

Radny Tomasz OLSZEWSKI podziękował za udział w posiedzeniu wyjazdowym Komisji ds. ROZWOJU, PROMOCJI MIASTA I OCHRONY ŚRODOWISKA na teren budowy hali sportowej oraz poinformował o planowanym posiedzeniu wyjazdowym do siedziby Remondis.

Ad. 4

Kolejnym punktem porządku obrad było przyjęcie protokołu z sesji Rady Miejskiej w dniu 30 kwietnia 2014r.

Wobec braku wniosków **Przewodniczący Rady Miejskiej - Stanisław KOWOLIK**, przystąpił do procedury głosowania:

Głosowanie:

16 Radnych „za”, 0 Radnych „przeciw”, 1 Radny „wstrzymał się od głosu”

- **Protokół Nr LVI/2014 sesji Rady Miejskiej został przyjęty.**

Ad. 5

Kolejnym punktem porządku obrad był projekt uchwały w sprawie zatwierdzenia sprawozdania finansowego wraz ze sprawozdaniem z wykonania budżetu miasta Tarnowskie Góry za 2013 rok.

Burmistrz Miasta - Arkadiusz CZECH, wypowiedział się na temat budżetu Miasta za 2013 rok oraz jego wykonania, przedstawił również przygotowaną prezentację multimedialną, stanowiącą załącznik do protokołu.

Skarbnik Miasta – Janina NAMYSŁO, uzupełniła wypowiedź Burmistrza Miasta, przedstawiając informację o stanie mienia Gminy Tarnowskie Góry oraz przedstawiła projekt uchwały w sprawie zatwierdzenia sprawozdania finansowego wraz ze sprawozdaniem z wykonania budżetu miasta Tarnowskie Góry za 2013 rok.

Przewodniczący Komisji REWIZYJNEJ – Ewald OPUCHLIK poinformował, że Komisja pozytywnie zaopiniowała projekt uchwały.

Członek Komisji BUDŻETOWEJ – Andrzej KOMENDERSKI poinformował, że Komisja wydała pozytywną opinię do przedmiotowego projektu uchwały.

Dyskusja:

Radny Piotr SZCZĘŚNY wyraził zaniepokojenie analizą wydatków budżetowych m.in. zmianą kwoty dochodów ze sprzedaży majątku Gminy (o kwotę 2.724.000 zł), dużym wzrostem wydatków administracyjnych oraz spłatą kredytów (kwota odsetek ponad 14 mln zł).

Radny Kazimierz SZCZERBA zwrócił uwagę na różnice pomiędzy budżetem uchwalonym w 2012 roku a jego wykonaniem w 2013 roku. Wykazuje się zawyżane dochody (190 mln zł), które potem ulegają zmniejszeniu (na kwotę 168 mln zł). Radny wyraził zadowolenie nadwyżką budżetową w kwocie 10 mln zł oraz środkami pozyskanymi z UE na budowę kanalizacji.

Burmistrz Miasta – Arkadiusz CZECH, odnosząc się do wypowiedzi Radnych wypowiedział się na temat podatków lokalnych, wyjaśnił powód wzrostu wydatków administracyjnych oraz zwrócił uwagę na prawidłowo prowadzoną politykę kredytową. Burmistrz Miasta powiedział, że plan dochodów jest zawyżany w porozumieniu z RIO, aby móc rozpocząć realizację zadań inwestycyjnych. Wolne środki budżetowe nie zawsze są nadwyżką. Budowa kanalizacji jest jednym z wielu zadań inwestycyjnych realizowanych w Mieście. Ponadto Burmistrz Miasta wypowiedział się na temat gospodarki nieruchomościami i wyższej ceny gruntów gminnych (doliczanie do ceny gruntu podatku VAT).

Ad vocem:

Radny Piotr SZCZĘŚNY ponownie wypowiedział się na temat wpływów lokalnych do budżetu, wydatków administracyjnych, gospodarki kredytowej oraz niskich wskaźników sprzedaży nieruchomości. Radny zapytał o powody zawyżania oraz późniejszego korygowania zapisów w budżecie Miasta?

Zastępca Burmistrza Miasta – Piotr SKRABACZEWSKI, odnosząc się do wypowiedzi Radnego zwrócił uwagę na prawidłowe zarządzanie finansami oraz optymalne wykorzystanie środków finansowych.

Radny Krzysztof SZNAJDER złożył wniosek formalny o kontynuowanie dyskusji.

Przewodniczący Rady Miejskiej – Stanisław KOWOLIK, przystąpił do procedury głosowania złożonego przez Radnego wniosku formalnego.

Głosowanie:

11 Radnych „za”, 9 Radnych „przeciw”, 0 Radnych „wstrzymało się od głosu”

- **wniosek został przyjęty**

cd. dyskusji:

Radny Krzysztof SZNAJDER pozytywnie wypowiedział się na temat budowy kanalizacji oraz roli kredytów w gospodarce finansowej Gminy.

Radny Janusz ŚNIETKA nawiązał do wydatków majątkowych na budowę kanalizacji i zapytał dlaczego nie zostały wykorzystane w 2013 roku?

Radny Piotr SZCZĘSNY zapytał o ilość działek będących własnością Gminy oraz wypowiedział się w kwestii dysponowania środkami finansowymi Gminy. Radny zapytał z czyich środków został sfinansowany druk informatora o Tarnowskich Górach oraz jaki procent gruntów gminnych jest przeznaczonych na działalność gospodarczą?

Burmistrz Miasta – Arkadiusz CZECH powiedział, że wydatkowanie środków na budowę kanalizacji jest zadaniem wieloletnim.

Zastępca Burmistrza Miasta – Piotr SKRABACZEWSKI odpowiedział, że do każdego sprawozdania z wykonania budżetu jest dołączona informacja o stanie mienia. Struktura własności gruntów jest następująca: 34% własność prywatna, 39% lasy państwowe/Skarb Państwa natomiast własność Gminy to 11%.

Skarbnik Miasta – Janina NAMYSŁO powiedziała, że wpłaty za wywóz śmieci, za miesiąc grudzień, są dokonywane w styczniu i nie ma możliwości zrównoważenia kwot naliczonej i zapłaconej (wykonanej). Druk informatora o Mieście został sfinansowany ze środków finansowych Wydziału Strategii, Rozwoju i Promocji Miasta, a koszt jednej sztuki wyniósł - 2,95 zł.

ad vocem:

Radny Janusz ŚNIETKA wypowiedział się na temat gospodarki śmieciowej w Mieście.

Burmistrz Miasta – Arkadiusz CZECH, odniósł się do wypowiedzi Radnego

Wypowiedział się również **Radny Krzysztof SZNAJDER**, który nie wniósł uwag do przedmiotowego projektu uchwały.

Przewodniczący Rady Miejskiej – Stanisław KOWOLIK, przystąpił do procedury głosowania projektu uchwały:

Głosowanie:

14 Radnych „za”, 1 Radny „przeciw”, 5 Radnych „wstrzymało się od głosu”

Rada Miejska podjęła UCHWAŁĘ Nr LVII/573/2014 w sprawie zatwierdzenia sprawozdania finansowego wraz ze sprawozdaniem z wykonania budżetu miasta Tarnowskie Góry za 2013 rok.

Uchwała stanowi załącznik do niniejszego protokołu.

Ad. 6

Kolejnym punktem porządku obrad był projekt uchwały w sprawie udzielenia Burmistrzowi Miasta Tarnowskie Góry absolutorium za 2013 rok.

Przewodniczący Komisji Rewizyjnej – Ewald OPUCHLIK, przedstawił przedmiotowy projekt uchwały.

Przewodniczący Rady Miejskiej – Stanisław KOWOLIK poinformował, iż przedmiotowy projekt uchwały zyskał pozytywną opinię Burmistrza Miasta.

Dyskusja:

Radny Piotr SZCZĘSNY wypowiedział się na temat spotkań Burmistrza Miasta z mieszkańcami, remontu budynku Ratusza, przebudowy ulicy Krakowskiej i Staropocztowej, remontów placówek oświatowych oraz budowy dworca autobusowego. Radny negatywnie ocenił działalność Burmistrza Miasta.

Radny Janusz ŚNIETKA powiedział, że ocena działalności Burmistrza Miasta będzie dokonana przez mieszkańców, przed wyborami.

Radny Kazimierz SZCZERBA nawiązał do budowy kanalizacji, ocenił ją jako najważniejszą inwestycję w Mieście oraz podziękował Burmistrzowi Miasta za dobre i terminowe prowadzenie inwestycji. Radny odniósł się również do udzielenia Burmistrzowi Miasta absolutorium i wypowiedział się na temat linii kolejowej, budowy hali sportowej, ulgi dla rodzin wielodzietnych oraz zapytał ile rodzin korzysta ze stworzonego programu? Ponadto Radny pozytywnie ocenił wygląd Miasta, zwrócił uwagę również na „skrajności i brak koncepcji” w prowadzonych inwestycjach.

Radny Stefan ZIENTKOWSKI wypowiedział się z aprobatą na temat wydatków bieżących, przeznaczonych m.in. na oświatę, kulturę, promocję, zrealizowanych prawie w 100%, natomiast reszta wydatków zrealizowana jest nie w pełni. Oznacza to ostrożność Burmistrza Miasta w działaniu. Radny podsumowując powiedział, że analizując wykonanie budżetu, jest za udzieleniem Burmistrzowi absolutorium.

Radny Tomasz OLSZEWSKI podkreślił, iż debata prowadzona nad absolutorium jest bardzo ważna, ponieważ jest ona „ostatnim istotnym” podsumowaniem w tej kadencji. Powiedział, że utożsamia się z interesem Miasta i jego mieszkańców, natomiast część Radnych nie potrafi spojrzeć obiektywnie na to co się dzieje w Mieście. Ponadto Radny nawiązał do przyznanej Burmistrzowi Miasta nagrody „Samorządowiec Roku” oraz powiedział, że jego zdaniem, budżet jest realizowany prawidłowo i prowadzony elastycznie (wspólnie z Radą Miejską). Radny powiedział, że będzie głosował za absolutorium dla Burmistrza Miasta.

Wiceprzewodniczący Rady Miejskiej – Marek JAWORSKI, pozytywnie wypowiedział się na temat działalności Burmistrza Miasta i powiedział, że ważna jest nie tylko krytyka posunięć, lecz również proponowanie innych rozwiązań. Wiceprzewodniczący RM powiedział, że zarządzanie finansami Gminy i realizacja zadań (w tym inwestycji) są na bardzo dobrym poziomie oraz że będzie głosował za absolutorium.

Radny Krzysztof ŁOZIŃSKI powiedział, że wszelkie działania Burmistrza powinny zostać ocenione pozytywnie, ponieważ Burmistrz jest organem wykonawczym, a Rada Miejska ustawodawczym i posiada funkcję kontrolną. Udzielenie absolutorium Burmistrzowi, to „(...) wystawienie opinii przez Radnych – działających w imieniu mieszkańców, samym sobie (...)”. Burmistrz Miasta oraz inne osoby odpowiedzialne podejmują wszelkie możliwe działania, aby jakość realizowanych zadań oraz wykonywanych robót, były jak na najlepszym, wysokim poziomie. Podsumowując Radny powiedział, że Burmistrz Miasta wraz z Radą Miejską pozytywnie zrealizowali budżet.

Radny Stefan NOWAK pozytywnie ocenił pracę Burmistrza Miasta wraz całym Zarządem oraz realizację budżetu za 2013 rok oraz nawiązał do pozytywnej opinii RIO. Radny w imieniu sportowców podziękował Burmistrzowi Miasta za wszelkie działania podejmowane na rzecz rozwoju sportu w Mieście.

Radny Marek PYLA powiedział, że: „(...) jest to bardzo ważny dzień, ponieważ podsumowywana jest przeszłość (...)”. Radny wypowiedział się na temat wynagrodzeń, konsultacji społecznych (m.in. na budowę hali sportowej oraz przekazanie oczyszczalni ścieków). Radny powiedział,

że jego zdaniem, głosowanie za udzieleniem absolutorium, to głos przeciw mieszkańcom.

Radny Feliks KOWALSKI powiedział, że przygotowywaniem projektu budżetu zajmuje się m.in. Rada Miejska oraz 100 organizacji pozarządowych, wszelkie zmiany również są dokonywane przy aprobacie Rady. Radny powiedział, że zmniejszenie opłat wiąże się z rezygnacją z inwestycji oraz zwrócił się o dalsze konsekwentne realizowanie Strategii, rozpoczętej w 2006 roku.

Burmistrz Miasta – Arkadiusz CZECH, odniósł się do wypowiedzi Radnych i podsumowując powiedział, że debata nie dotyczyła udzielenia absolutorium, lecz oceny działalności Burmistrza.

ad vocem:

Wypowiedzieli się **Radny Piotr SZCZĘSNY** i **Radny Kazimierz SZCZERBA**, którzy nie wnieśli uwag do przedmiotowego projektu uchwały.

Przewodniczący Rady Miejskiej – Stanisław KOWOLIK, przystąpił do procedury głosowania projektu uchwały:

Głosowanie:

14 Radnych „za”, 6 Radnych „przeciw”, 0 Radnych „wstrzymało się od głosu”

Rada Miejska podjęła UCHWAŁĘ Nr LVII/574/2014 w sprawie udzielenia Burmistrzowi Miasta Tarnowskie Góry absolutorium za 2013 rok.

Uchwała stanowi załącznik do niniejszego protokołu.

- **Przewodniczący Rady Miejskiej – Stanisław KOWOLIK**, ogłosił przerwę w obradach od godz. 14:30 do 15:30.
- Po przerwie **Wiceprzewodniczący Rady Miejskiej – Franciszek NOWAK**, wznowił obrady.

Ad. 7

Kolejnym punktem porządku obrad był projekt uchwały w sprawie zmiany Uchwały Nr LVI/565/2014 Rady Miejskiej w Tarnowskich Górach z dnia 30 kwietnia 2014 roku w sprawie zmian w uchwale budżetowej na 2014 rok.

Skarbnik Miasta – Janina NAMYSŁO, przedstawiła przedmiotowy projekt uchwały wraz z uzasadnieniem.

Przewodniczący Komisji BUDŻETOWEJ – Feliks KOWALSKI poinformował, że Komisja pozytywnie zaopiniowała przedmiotowe projekty uchwał.

Wobec braku chętnych do dyskusji **Wiceprzewodniczący Rady Miejskiej – Franciszek NOWAK**, przystąpił do procedury głosowania projektu uchwały:

Głosowanie:

11 Radnych „za”, 0 Radnych „przeciw”, 0 Radnych „wstrzymało się od głosu”

Rada Miejska podjęła UCHWAŁĘ Nr LVII/575/2014 w sprawie zmiany Uchwały Nr LVI/565/2014 Rady Miejskiej w Tarnowskich Górach z dnia 30 kwietnia 2014 roku w sprawie zmian w uchwale budżetowej na 2014 rok.

Uchwała stanowi załącznik do niniejszego protokołu.

Ad. 8

Kolejnym punktem porządku obrad był projekt uchwały w sprawie przekazania środków finansowych na Fundusz Wsparcia Policji.

Naczelnik Wydziału Zarządzania Kryzysowego – Wojciech ŻMUDZIŃSKI przedstawił przedmiotowy projekt uchwały, wraz z uzasadnieniem.

Przewodniczący Komisji BUDŻETOWEJ – Feliks KOWALSKI poinformował, że Komisja pozytywnie zaopiniowała przedmiotowy projekt uchwały.

Przewodniczący Komisji Praworządności i Bezpieczeństwa – Stefan ZIENTKOWSKI powiedział, że projekt uchwały zyskał pozytywną opinię Komisji.

Dyskusja:

Radny Janusz ŚNIETKA zwrócił się o przybliżenie sylwetek Policjantów, którym mają zostać przyznane nagrody oraz zapytał czym się zasłużyli?

Naczelnik Wydziału Zarządzania Kryzysowego – Wojciech ŻMUDZIŃSKI odpowiedział, że Komendant Policji, nie wymienił imiennie funkcjonariuszy, którym mają zostać przyznane

nagrody, wskazał wyłącznie, iż współpracują oni w pionie prewencyjnym.

Wobec braku chętnych do dalszej dyskusji, **Wiceprzewodniczący Rady Miejskiej – Franciszek NOWAK**, przystąpił do procedury głosowania projektu uchwały:

Głosowanie:

16 Radnych „za”, 0 Radny „przeciw”, 0 Radnych „wstrzymało się od głosu”

Rada Miejska podjęła UCHWAŁĘ Nr LVII/576/2014 w sprawie przekazania środków finansowych na Fundusz Wsparcia Policji.

Uchwała stanowi załącznik do niniejszego protokołu.

Ad. 9 i 10

Kolejnymi punktami porządku obrad były: projekt uchwały w sprawie zmian w uchwale budżetowej na 2014 rok., projekt uchwały w sprawie zmiany Wieloletniej Prognozy Finansowej Gminy Tarnowskie Góry.

Wiceprzewodniczący Rady Miejskiej – Franciszek NOWAK, poinformował o łącznej debacie nad dwoma punktami porządku obrad i oddzielnym głosowaniu, wobec zgody Burmistrza Miasta i braku głosów „przeciw”, Przewodniczący Rady Miejskiej przystąpił do realizacji porządku obrad.

Burmistrz Miasta – Arkadiusz CZECH, zgłosił autopoprawki do projektów uchwał.

Skarbnik Miasta – Janina NAMYSŁO, przedstawiła (łącznie) przedmiotowe projekty uchwał, wraz z uzasadnieniami i autopoprawkami.

Przewodniczący Komisji BUDŻETOWEJ – Feliks KOWALSKI poinformował, że Komisja pozytywnie zaopiniowała przedmiotowe projekty uchwał.

Przewodniczący Komisji ds. ROZWOJU, PROMOCJI MIASTA I OCHRONY ŚRODOWISKA – Tomasz OLSZEWSKI poinformował, że Komisja wydała pozytywne opinie do przedmiotowych projektów uchwał.

Dyskusja:

Wypowiedzieli się **Radny Feliks KOWALSKI i Radny Janusz ŚNIETKA**, którzy nie wnieśli uwag do przedmiotowego projektu uchwały.

Wobec braku chętnych do dalszej dyskusji **Wiceprzewodniczący Rady Miejskiej – Franciszek NOWAK**, przystąpił do procedury głosowania projektów uchwał w sprawie:

- zmiany Wieloletniej Prognozy Finansowej Gminy Tarnowskie Góry wraz z autopoprawką

Głosowanie:

14 Radnych „za”, 0 Radnych „przeciw”, 0 Radnych „wstrzymało się od głosu”

Rada Miejska podjęła UCHWAŁĘ Nr LVII/577/2014 w sprawie zmiany Wieloletniej Prognozy Finansowej Gminy Tarnowskie Góry.

Uchwała stanowi załącznik do niniejszego protokołu.

- zmian w uchwale budżetowej na 2014 rok wraz z autopoprawką

Głosowanie:

14 Radnych „za”, 0 Radnych „przeciw”, 0 Radnych „wstrzymało się od głosu”

Rada Miejska podjęła UCHWAŁĘ Nr LVII/578/2014 w sprawie zmian w uchwale budżetowej na 2014 rok.

Uchwała stanowi załącznik do niniejszego protokołu.

Ad. 11

Kolejnym punktem porządku obrad był projekt uchwały w sprawie przyjęcia Gminnej Strategii Rozwiązywania Problemów Społecznych na lata 2014-2022.

Zastępca Dyrektora Miejskiego Ośrodka Pomocy Społecznej – Urszula KRASIŃSKA, przedstawiła przedmiotowy projekt uchwały, wraz z uzasadnieniem.

Przewodniczący Komisji ds. RODZINY, ZDROWIA I SPRAW SPOŁECZNYCH – Tadeusz TORBUS poinformował, że projekt uchwały zyskał pozytywną opinię Komisji.

Wobec braku chętnych do dyskusji **Wiceprzewodniczący Rady Miejskiej – Franciszek NOWAK**, przystąpił do procedury głosowania projektu uchwały:

Głosowanie:

13 Radnych „za”, 0 Radnych „przeciw”, 0 Radnych „wstrzymało się od głosu”

Rada Miejska podjęła UCHWAŁĘ Nr LVII/579/2014 w sprawie przyjęcia Gminnej Strategii Rozwiązywania Problemów Społecznych na lata 2014-2022.

Uchwała stanowi załącznik do niniejszego protokołu.

Ad. 12

Kolejnym punktem porządku obrad był projekt uchwały w sprawie wyrażenia woli przystąpienia do opracowania i wdrożenia przedsięwzięcia pn. „Budowa kanalizacji sanitarnej i deszczowej w Tarnowskich Górach – III Faza” współfinansowanego ze środków Funduszu Spójności.

Pełnomocnik Burmistrza Miasta ds. Realizacji Projektu – Marek POŁULICH przedstawił przedmiotowy projekt uchwały, wraz z uzasadnieniem.

Członek Komisji ds. ROZWOJU, PROMOCJI MIASTA I OCHRONY ŚRODOWISKA – Stefan ZIENTKOWSKI poinformował, że Komisja wydała pozytywną opinię do przedmiotowego projektu uchwały.

Wobec braku chętnych do dyskusji, **Wiceprzewodniczący Rady Miejskiej – Franciszek NOWAK** przystąpił do procedury głosowania projektu uchwały:

Głosowanie:

13 Radnych „za”, 0 Radnych „przeciw”, 1 Radny „wstrzymał się od głosu”

Rada Miejska podjęła UCHWAŁĘ Nr LVII/580/2014 w sprawie wyrażenia woli przystąpienia do opracowania i wdrożenia przedsięwzięcia pn. „Budowa kanalizacji sanitarnej i deszczowej w Tarnowskich Górach – III Faza” współfinansowanego ze środków Funduszu Spójności.

Uchwała stanowi załącznik do niniejszego protokołu.

Ad. 13 i 14

Kolejnymi punktami porządku obrad były projekty uchwał w sprawie nadania nazwy drodze

(ulica Barytowa) oraz w sprawie nadania nazwy drodze (ulica Jaśminowa, ulica Jałowcowa).

Naczelnik Wydziału Gospodarki Nieruchomościami – Marek KABUS, przedstawił przedmiotowy projekt uchwały, wraz z uzasadnieniem.

Członek Komisji ds. ROZWOJU, PROMOCJI MIASTA I OCHRONY ŚRODOWISKA – Stefan ZIENTKOWSKI poinformował, że Komisja wydała pozytywną opinię do przedmiotowych projektów uchwał.

Wobec braku chętnych do dyskusji **Wiceprzewodniczący Rady Miejskiej – Franciszek NOWAK**, przystąpił do procedury głosowania projektów uchwał:

- w sprawie nadania nazwy drodze (ulica Barytowa).

Głosowanie:

13 Radnych „za”, 0 Radnych „przeciw”, 1 Radny „wstrzymał się od głosu”

Rada Miejska podjęła UCHWAŁĘ Nr LVII/581/2014 w sprawie nadania nazwy drodze (ulica Barytowa).

Uchwała stanowi załącznik do niniejszego protokołu.

- w sprawie nadania nazwy drodze (ulica Jaśminowa, ulica Jałowcowa).

Głosowanie:

13 Radnych „za”, 0 Radnych „przeciw”, 0 Radnych „wstrzymało się od głosu”

Rada Miejska podjęła UCHWAŁĘ Nr LVII/582/2014 w sprawie nadania nazwy drodze (ulica Jaśminowa, ulica Jałowcowa).

Uchwała stanowi załącznik do niniejszego protokołu.

- Prowadzenie obrad przejął **Przewodniczący Rady Miejskiej – Stanisław KOWOLIK**,

Ad. 15

Kolejnym punktem porządku obrad była informacja Przewodniczącego Rady Miejskiej o dokonanej analizie oświadczeń majątkowych złożonych przez Radnych Rady Miejskiej w Tarnowskich

Górach.

Przewodniczący Rady Miejskiej Stanisław KOWOLIK przedstawił analizę oświadczeń majątkowych Radnych Rady Miejskiej w Tarnowskich Górach kadencji 2010 – 2014, dokonaną w dniu 27.05.2014r.

Zgodnie z dyspozycją art. 24h ust. 6 ustawy z dnia 8 marca 1990 roku o samorządzie gminnym (t.j. Dz.U. z 2013r. poz. 594 z późn. zm.), w dniu 27.05.2014r. dokonano analizy oświadczeń o stanie majątkowym Radnych Rady Miejskiej w Tarnowskich Górach za 2013r.

1. Wszyscy Radni Rady Miejskiej w Tarnowskich Górach złożyli oświadczenia w terminie.

2. Zastrzeżenia stwierdzono w stosunku do oświadczeń następujących Radnych:

- Marka Jaworskiego
- Feliksa Kowalskiego
- Stefana Nowaka
- Moniki Oleś
- Marka Pyli
- Krzysztofa Sznajdera
- Janusza Wojewodzica.

Wskazane nieprawidłowości dotyczyły: nieokreślenia przynależności majątku, błędnie wskazanego dochodu, bądź niekompletnego wypełnienia oświadczenia.

3. Do oświadczeń pozostałych Radnych nie wniesiono zastrzeżeń.

Ad. 16

Kolejnym punktem porządku obrad były interpelacje, wnioski, pytania radnych.

Przewodniczący Rady Miejskiej – Stanisław KOWOLIK poinformował, że:

*30 kwietnia br. – wpłynęła odpowiedź na wniosek Radnego Marka PYLI ws. dostępu do elektronicznego systemu rejestracji poczty UM – odpowiedź /ostateczna/ wpłynęła dnia 23 maja br.;

*12 i 19 maja br. – wpłynęły zapytania Radnego Jarosława ŚLEPACZUKA dotyczące:

- wskazanych zagadnień edukacji przedszkolnej w naszej Gminie,
- obecnej sytuacji skateparku;

*21 maja br. – otrzymał odpowiedź na interpelację Radnego Janusza ŚNIETKI ws. wykorzystania środków pochodzących z UE w latach 2006-2014;

*27 maja br. – wpłynęło 11 interpelacji Radnego Piotra SZCZĘSNEGO ws.:

- pozostałości po budowie kanalizacji na ul. Królowej Jadwigi i ul. Przedwiośnie,
- uchybień na ulicach: Staropocztowej, Tylnej, Piastowskiej,
- Parku Kunszt,

- pozycji Tarnowskich Gór w strefie gospodarczej,
- przeznaczenia gruntów gminnych,
- ilość nowopowstałych przedsiębiorstw,
- wydawcy „Stolicy Białego Śląska”,
- środków na renowację kortów w Parku Miejskim,
- wycinki drzew w Parku Miejskim.

Radny Krzysztof SZNAJDER złożył wniosek formalny o składanie interpelacji na piśmie.

W ramach głosów „za” i „przeciw” **Radny Piotr SZCZĘSNY** wypowiedział się „przeciw” złożonemu wnioskowi formalnemu.

Przewodniczący Rady Miejskiej – Stanisław KOWOLIK, przystąpił do procedury głosowania złożonego przez Radnego wniosku formalnego:

Głosowanie:

9 Radnych „za”, 4 Radnych „przeciw”, 2 Radnych „wstrzymało się od głosu”

- wniosek został przyjęty.

Ad. 17

Zamknięcie obrad.

Przewodniczący Rady Miejskiej – Stanisław KOWOLIK, stwierdził wyczerpanie porządku obrad i słowami „Szczęść Boże”, zamknął obrady LVII sesji Rady Miejskiej w Tarnowskich Górach.

sporządzono:17.06.2014r.

Protokołowała:

Aleksandra KORBEL

Przewodniczący Rady Miejskiej

/-/ Stanisław KOWOLIK